enjoy
your upgrade

CELLULARE GSM | TASTI GRANDI

Prima di procedere all'uso, leggere con attenzione
e conservare per un uso futuro.

ISTRUZIONI PER L'USO | XDL1C

enjoy
your upgrade

enjoy
your upgrade

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

• Si prega di leggere attentamente il presente manuale di istruzioni prima dell'uso. Contiene importanti informazioni di sicurezza, istruzioni per l'uso e per la cura del dispositivo. Conservate il manuale per eventuali consultazioni future, in caso di utilizzo da parte di terzi, assicuratevi di fornire il presente manuale insieme al dispositivo.

• Per evitare ogni tipo di rischio, non utilizzate il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel presente manuale. Un utilizzo improprio potrebbe essere pericoloso e invalidare la garanzia.

• Questo prodotto non é inteso per l'uso da parte di persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o di abilità, a meno che non siano sottoposte a supervisione da parte di una persona

responsabile della loro sicurezza o abbiano ricevuto precise istruzioni sull'utilizzo del dispositivo.

• I bambini devono essere sottoposti a supervisione per evitare che giochino con il prodotto.

• Non esponete il prodotto a spruzzi o gocciolamenti e non posizionate nessun oggetto contente liquidi su di esso, come vasi o simili.

• Prestate attenzione a non far entrare nessun oggetto estraneo attraverso le aperture dell'apparecchio.

• Non posizionate sul prodotto fiamme vive, come ad esempio candele o simili.

• Utilizzate solo l'adattatore fornito insieme al prodotto.

• La spina dell'adattatore viene utilizzata come dispositivo di disconnessione; il dispositivo di disconnessione deve rimanere facilmente

utilizzabile. Per scollegare completamente l'alimentazione, scollegare la spina dell'adattatore.

• Attenzione! Una sostituzione scorretta della batteria potrebbe provocare l'esplosione del dispositivo. Sostituite sempre la batteria con lo stesso tipo di batteria o con uno equivalente.

• Non esponete mai le batterie ricaricabili ad eccessive fonti di calore (ad esempio sotto al sole, o vicino al fuoco) e non gettatele mai nel fuoco. Le batterie ricaricabili possono esplodere.

• Non danneggiate mai la batteria ricaricabile. Danneggiare l'alloggiamento della batteria ricaricabile potrebbe causare l'esplosione o l'incendio del dispositivo!

• Non fate andare in corto circuito la batteria. Non gettate la batteria ricaricabile nel fuoco, onde evitare il rischio di incendio o esplosione.

• Caricate la batteria regolarmente, anche se non state utilizzando il prodotto. Grazie alla tecnologia utilizzata nella costruzione della batteria ricaricabile, non avrete bisogno di scaricare la batteria ricaricabile prima di caricarla.
• Non lasciate il prodotto incustodito in fase di ricarica della batteria.
• Rimuovete le batterie dal dispositivo prima dello smaltimento.
• Utilizzate solo in condizioni ambientali normali di temperatura e umidità.
• Il prodotto è inteso per essere utilizzato solo in climi moderati. Non utilizzate in climi tropicali o molto umidi.
• Non spostate il prodotto da un ambiente caldo ad uno freddo e viceversa. L'umidità potrebbe danneggiare il prodotto e le sue componenti elettriche.
• L'utilizzo di accessori o parti non consigliate

espressamente dal produttore potrebbero causare danni o rappresentare un rischio e invalidare la garanzia.

• Non toccate, esercitate pressione o strofinate la superficie del prodotto con oggetti duri o appuntiti.

• Per ridurre il rischio di scossa elettrica o di incendio, non esponete il dispositivo a pioggia o umidità.

• Assicuratevi che nessun oggetto estraneo entri all'interno del dispositivo attraverso le aperture dell'alloggiamento.

• Non immergete le parti elettriche del prodotto in acqua durante la pulizia o l'utilizzo del prodotto. Non mettete mai il prodotto sotto l'acqua corrente.

• Non posizionate il prodotto nelle vicinanze di dispositivi con un forte campo magnetico (come ad esempio motori, altoparlanti, trasformatori).

• Non esponete il prodotto alla luce diretta del sole, ad umidità, a sporco, a sorgenti luminose calde o a forti campi magnetici. Non esponete il prodotto ad alte temperature o a forti vibrazioni ed evitate gravose sollecitazioni meccaniche.

• Se il prodotto risulta danneggiato, interrompetene l'utilizzo e rivolgetevi a personale qualificato per ottenere assistenza, oppure contattate il centro assistenza (per maggiori informazioni, consultate il sito www.xd-enjoy.com). Non smontate il prodotto e non tentate di ripararlo autonomamente.

• Attenzione! In caso di malfunzionamento, causato da scarica elettrostatica e sbalzi di corrente, scollegate e ricollegate l'apparecchio alla presa di corrente oppure rimuovete e reinserite la batteria.

enjoy
your upgrade

UTILIZZO

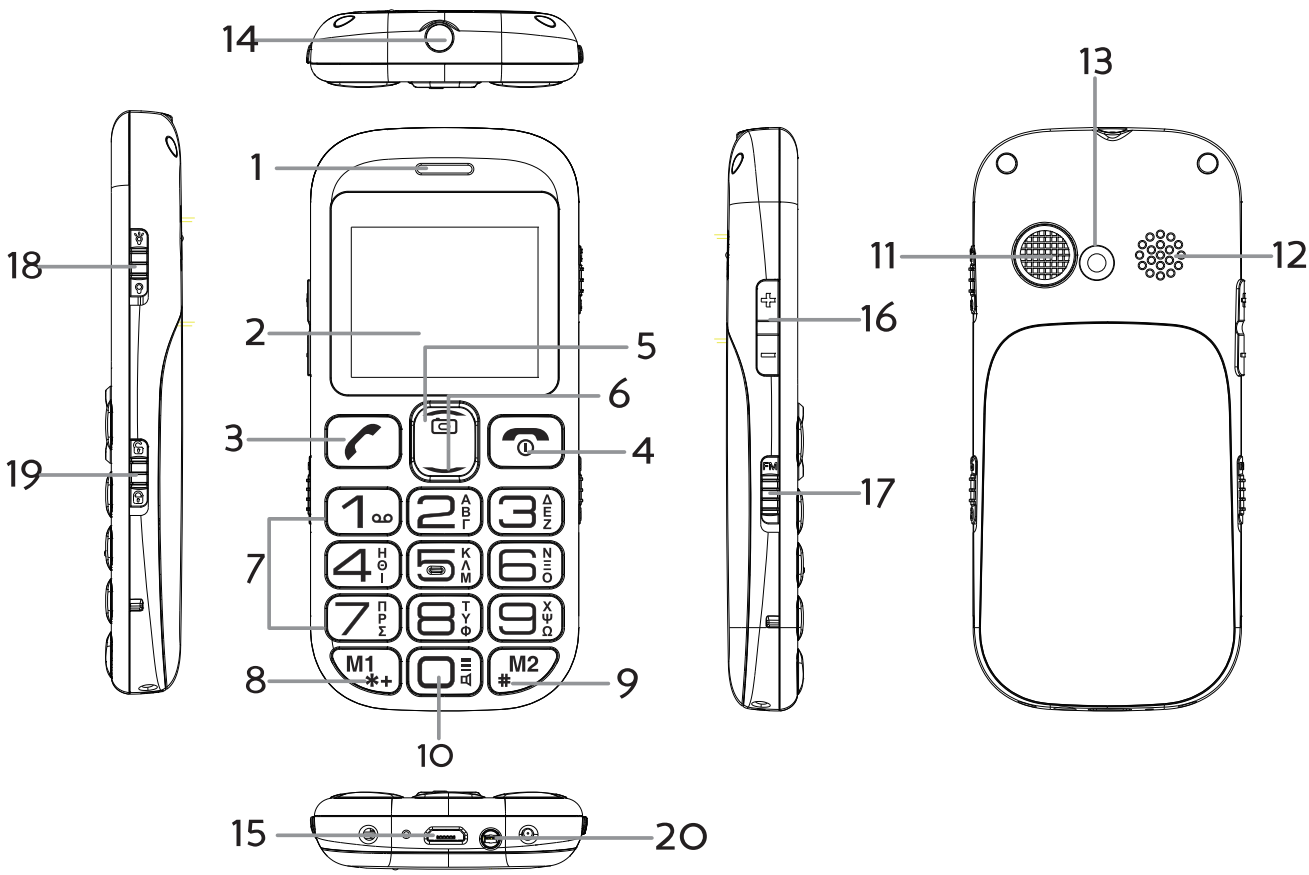
Il presente prodotto è stato ideato per effettuare e ricevere chiamate su rete mobile. Qualunque altro utilizzo improprio potrebbe causare danni a persone o all'oggetto stesso. L'azienda non si assumerà nessuna responsabilità per danni al prodotto o a persone causati da uso improprio del prodotto, o da qualunque utilizzo che si allontani dalle indicazioni specifiche del produttore.

PRIMA DELL'USO

• Aprite la confezione ed estraete con attenzione il prodotto e i suoi accessori. Vi consigliamo di conservare la confezione originale per riporre il prodotto in caso di inutilizzo. Se desiderate smaltire la confezione originale, vi preghiamo di osservare le leggi che ne regolano lo smaltimento. Se avete domande riguardanti lo smaltimento, vi preghiamo di contattare direttamente il servizio di smaltimento locale.

• Verificate che il contenuto della confezione sia integro e completo di tutto. Se il contenuto è incompleto o danneggiato, contattate immediatamente il punto vendita.
• La batteria va montata e caricata completamente prima dell'uso.
• Attenetevi alle seguenti istruzioni a questo proposito.

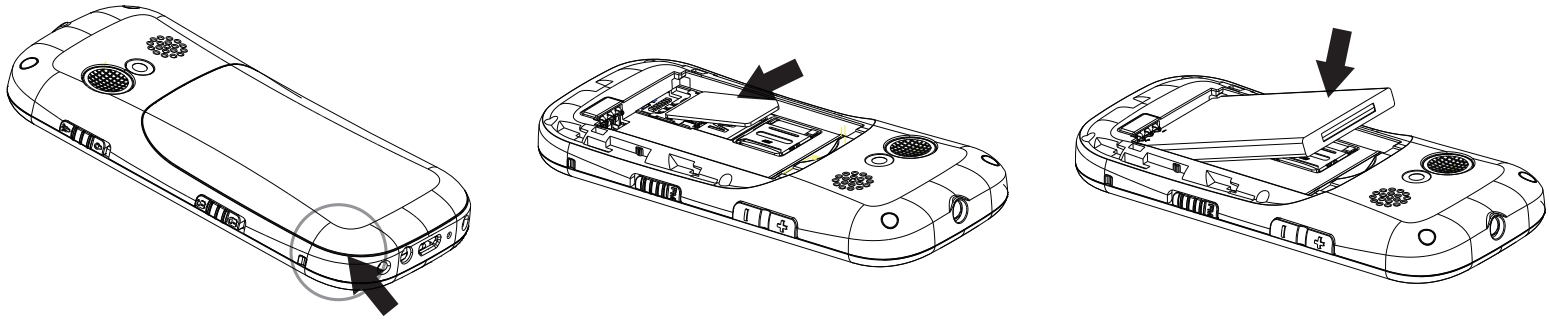
PANORAMICA DEL PRODOTTO



1. Ricevitore
2. Schermo
3. Tasto Chiamata
4. Rifiuta/termina chiamata
5. Vai a fotocamera?/volume+ durante una chiamata/Tasto Menù su
6. Vai a Messaggi/volume- durante una chiamata/Tasto Menù giù
7. Tasti numerici
8. Tasto M1 per impostare la chiamata rapida/asterisco/simboli
9. Tasto # / M2 per impostare la chiamata rapida
10. Digita il numero 0/tieni premuto il numero 0 durante una chiamata in modalità vivavoce
11. Tasto SOS
12. Speaker
13. Fotocamera
14. Torcia
15. Ingresso USB
16. Tasto volume +/-
17. Tasto blocco/sblocco
18. Tasto torcia on/off
19. Tasto Radio FM
20. Ingresso auricolari

INSERIRE LA SCHEDA SIM E LA BATTERIA

Rimuovete la cover sul retro. Inserite la scheda SIM nell'alloggiamento dedicato. Se lo desiderate, inserite una scheda di memoria nell'alloggiamento dedicato. Inserite la batteria fornita. Assicuratevi che i contatti siano collocati nel lato giusto.



CARICARE LA BATTERIA

Collegare il caricabatterie e la base di ricarica con il cavo USB. Collegare l'unità di alimentazione ad una presa. Inserisci il telefono nella base di ricarica. In alternativa, è anche possibile collegare la presa di ricarica micro USB direttamente alla presa micro USB del telefono.

PRIMO UTILIZZO

Dopo aver inserito la scheda SIM e la batteria, premete il tasto rosso per circa 3 secondi.
Vi verrà subito chiesto di impostare ora e data. Inserite la data e l'ora coi tasti numerici e confermate premendo OK.

UTILIZZO

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Tenete premuto il tasto rosso per circa 3 secondi, per accendere o spegnere il cellulare.

TASTO CHIAMA/RIFIUTA UNA TELEFONATA

Accettare una chiamata

Per accettare una chiamata in entrata, premete il tasto verde.

Rifiutare/terminare una chiamata

Per rifiutare una chiamata in entrata o terminare una conversazione, premete il tasto rosso.

Chiamare

Digitate il numero con i tasti numerici e premete il

tasto verde.

VOLUME

Potete regolare il volume durante una chiamata premendo il tasto di navigazione in su o in giù o premendo i tasti laterali del volume.

CUFFIE/AURICOLARI

Collegate il jack degli auricolari alla porta di ingresso auricolari (20) per ascoltare la musica.

FUNZIONE SOS

Il telefono è dotato di un tasto per le chiamate di emergenza. Potete memorizzare fino a 5 numeri di per le chiamate automatiche di emergenza nel menù SOS.

Nota: non è consentito immettere il numero di enti pubblici, come la polizia, i pompieri o il pronto soccorso. Questo tasto è destinato esclusivamente a chiamate d'emergenza a numeri privati.

1. Tenete premuto il tasto SOS per 3 secondi per inoltrare la chiamata d'emergenza.
2. L'allarme inizierà a suonare e partirà una chiamata al primo numero salvato in memoria. Se la chiamata viene accettata, il telefono entrerà in modalità vivavoce e potrete parlare con la persona che avete chiamato. La procedura di emergenza verrà in seguito interrotta.
3. Se la chiamata di emergenza non viene accettata entro un minuto, verrà chiamato il secondo numero

nella lista e via dicendo fino all'ultimo numero memorizzato. Questa procedura verrà ripetuta 3 volte per ogni numero. Se la chiamata viene accettata, la procedura di emergenza verrà interrotta.

4. Se non viene stabilita nessuna connessione, suonerà un allarme nel telefono per un'ora e sullo schermo verranno visualizzate le informazioni del proprietario.

5. Potete interrompere la chiamata di emergenza in ogni momento, premete il tasto di interruzione chiamata.

MENÙ DI CONFIGURAZIONE

Per navigare, premete il tasto cursore (su/giù) per visualizzare il menù. Per selezionare una voce del menù, premete il tasto OK. Potete selezionare una delle voci seguenti:

- Messaggi
- Contatti
- Registro chiamate
- Multimedia
- Radio FM
- Sveglia
- Strumenti
- Impostazioni

MESSAGGI

1 Scrivere un messaggio:

1. Nuovo SMS

Scegliete questa voce nel menù per scrivere un nuovo SMS.

1) Inviare:
Selezionate i destinatari del messaggio che volete inviare.
2) *Inserisci modello preimpostato:*
Inserite modello di messaggio (potete personalizzare i modelli dei messaggi).
3) *Aggiungi informazioni al contatto:*
Aggiungete un contatto alla lista dei destinatari.
4) Salva come bozza:
Salva l'SMS nella cartella bozze.
5) Linguaggio di scrittura.
Potete selezionare il linguaggio di scrittura.
6) Esci:
Uscite dall'interfaccia Messaggi.

2 Ricevuti:
Visualizzate i messaggi ricevuti.
3 In uscita:
Visualizzate i messaggi non ancora inviati.
4 Bozze:
Visualizzate gli SMS nella cartella bozze.

5 Inviati:
Visualizzate gli SMS inviati.
6 Modelli preimpostati:
Visualizzate i modelli preimpostati di SMS.
7 Server di posta vocale:
Gestite i messaggi vocali (contattate il vostro gestore per verificare la disponibilità di questo servizio).
8 Impostazioni SMS:
Impostate lo stile dell' SMS.
9 Elimina tutti:
Cancella tutti i messaggi dalle cartelle, ricevuti, inviati, bozze e tutte le cartelle messaggi.
10 Stato memria
Visualizza lo spazio per gli SMS disponibile sulla memoria della SIM e del telefono.

CONTATTI

Opzioni (scegliere un contatto)

1. Per cercare un nome, inserite il nome nel campo di ricerca utilizzando i tasti numerici. In alternativa, potete scorrere le voci utilizzando il tasto cursore su/giù.
2. Una volta trovato il contatto desiderato, premete il tasto chiamata per effettuare la telefonata. Per visualizzare più opzioni, premete il tasto opzioni. Nel sottomenù sono disponibili le seguenti voci:

1 Nuovo:
Aggiungete un nuovo numero di telefono alla rubrica. Selezionate la destinazione di salvataggio, sulla scheda SIM o sul telefono.
2 Visualizza:
Potete visualizzare le informazioni del contatto
3 Chiama
Per comporre il numero selezionato.
4 Scrivi messaggio:
Selezionate un contatto, inviate un SMS.

5 Modifica:
Modifica un contatto selezionato
6 Cancella:
Cancella il contatto selezionato.
7 Copia
Copia i contatti dalla SIM al telefono.
8 Sposta
Questa funzione vi consente di spostare tutte le voci dalla SIM al telefono e viceversa.
9 Chiamata rapida
Potete impostare la chiamata rapida con i tasti numerici da 2 a 9, M1 e M2.
10 Aggiungi Blacklist
Per bloccare le chiamate in entrata da un numero.
11 Stato memoria
Controllate lo stato della vostra memoria.

REGISTRO CHIAMATE

1 Chiamate perse:
Visualizza tutte le chiamate perse.

2 Chiamate effettuate:
Visualizza tutte le chiamate effettuate.
3 Chiamate ricevute:
Visualizza tutte le chiamate ricevute.
4 Chiamate rifiutate:
Visualizza tutte le chiamate rifiutate.
5 Elimina tutto:
Cancella tutto il registro chiamate.
***6* Durata chiamate:**
Registra la durata dell'ultima chiamata, la durata totale delle chiamate effettuate, ricevute e la cronologia di tutte le chiamate.

MULTIMEDIA

Funzioni Multimedia

Note:

• il telefono è dotato di una ridotta memoria interna per salvare foto da utilizzare come salvaschermo in modalità stand-by o per associare una foto ad un contatto.

• Se desiderate utilizzare maggiormente le funzioni

multimediali del vostro telefono, è necessario inserire una micro scheda SD (non inclusa, capacità massima supportata 32 GB) per salvare ulteriori contenuti.

1 Fotocamera:
Premete il tasto per scattare una foto, una volta entrati in modalità fotocamera.

2 Videocamera:
Premete il tasto della fotocamera per registrare un video, una volta entrati in modalità fotocamera, quindi fate riferimento al menù per altre opzioni.
Nota: sarà necessario inserire una micro scheda SD (non inclusa) prima di registrare un video.

3 Immagine:
Visualizzate in questa sezione le immagini acquisite.

4 Audio
Create una cartella “la mia musica” nella scheda di memoria dove salvare i vostri file MP3.

Nota: il lettore audio può riprodurre musica da una micro scheda SD.

5 Registratore:

Vi consente di effettuare registrazioni vocali grazie ad un microfono integrato.

RADIO FM

Attivate la scansione automatica. Una volta effettuata la scansione, il dispositivo salverà le stazioni che avete cercato. Nel menù troverete tutte le funzioni dedicate alla radio FM. Premete i tasti M1/M2 per regolare il volume.

SVEGLIA

Potete impostare fino a 3 sveglie personalizzate differenti, attraverso le impostazioni di preferenza.

STRUMENTI

1 I miei file

Gestite tutti i file presenti nel telefono o nella scheda di memoria. Utilizzate le opzioni del menù per visualizzare tutte le azioni disponibili.

2 Calendario:

Visualizzate il calendario e create gli appuntamenti.

3 Calcolatrice:

Utilizzate la calcolatrice premendo direttamente i tasti numerici e i tasti su/giù per modificare il tipo di operazione.

4 Bluetooth:

Potete impostare da questo menù le opzioni relative al Bluetooth (BT). Il nome per l'abbinamento è XDL1C.

5 STK (sistema di applicazione della scheda SIM)

Scoprite tutti i servizi forniti sulla scheda SIM dall'operatore telefonico della SIM.

IMPOSTAZIONI

1 Menù SOS

Aprite il menù e selezionate SOS.

1) Tasto SOS:

Attiva/disattiva il tasto di emergenza.

2) Contatti SOS:

Impostate il numero di emergenza.

3) Invia SMS:

Potete modificare gli SMS SOS e attivare/disattivare la funzione di invio SMS.

4) Informazioni proprietario:

Premete modifica per inserire le vostre generalità e il vostro stato di salute (ad es. Gruppo sanguigno, allergie, vaccinazioni, etc..). Queste informazioni potrebbero essere utili ai vostri soccorritori in caso di emergenza.

5) Allarme SOS

Potete attivare/disattivare il segnale acustico degli SOS.

6) Informazioni utili
Potete visualizzare informazioni di funzionamento funzione SOS.

2 Impostazioni chiamate
1) Deviazione di chiamata:
Potete passare all'inoltro tempestivo delle chiamate.
2) Chiamata in attesa:
Mettete la chiamata in attesa quando ricevete un'altra chiamata durante la conversazione.
3) Blocco chiamate:
Bloccate le chiamate in entrata e in uscita.
4) Nascondi ID:
Impostazione per visualizzare o nascondere il proprio numero di telefono sullo schermo del ricevitore durante una chiamata.
5) Altre
Il menù di impostazione include il promemoria di

chiamata, ricomposizione automatica, vibrazione quando connesso, rispondi con SMS dopo aver rifiutato la chiamata, segreteria telefonica.

3 Impostazioni telefono:

1) Ora e data:

Impostazione formato data/ora:

2) Lingua:

Impostate la lingua nel menù impostazioni sullo schermo.

3) *Modalità aereo*

Per selezionare la modalità aereo

4) Spegnimento/accensione automatici:

Impostazione di accensione o spegnimento del telefono ad orari specificati.

5) Ripristino:

Ripristina tutte le funzioni iniziali e cancella i dati salvati. Il codice è 1234.

4 Display:

Scoprite tutte le impostazioni relative agli sfondi, al contrasto, alla luminosità, alla retroilluminazione delle schermo e della tastiera.

5 Sicurezza

Il Vostro telefono è dotato di un sistema di sicurezza versatile atto a prevenire un uso non autorizzato del telefono o della scheda SIM, come ad esempio il codice PIN.

PIN: Questo servizio è fornito dal Vostro gestore; vi preghiamo quindi di contattare il vostro operatore telefonico.

Modifica PIN2: questo servizio è fornito dal vostro gestore di rete. Vi preghiamo di contattarlo per ricevere ulteriori informazioni in merito.

Blocco telefono: quando accendete il telefono, vi verrà richiesto di inserire una password.

Modifica password: Cambia la password del telefono.
Privacy: potete inserire una password.
Blacklist: attivate questa funzione e bloccherete le chiamate in entrata dal numero associato.

6 Profili

Selezionate diverse modalità tra cui: Generale, Silenzioso, Riunione, Esterno, Interno. Per ogni modalità, potrete configurare la rinomina, le impostazioni della suoneria, della regolazione del volume, il tipo di suoneria o vibrazione, impostare altri avvisi: tono dei tasti, chiamata rapida, avviso batteria scarica, potenza della suoneria a seconda delle vostre esigenze.
Nota: inserite gli auricolari per accedere automaticamente alla modalità cuffie. Questa modalità non ha l'opzione di attivazione.

In modalità silenziosa, non potete sentire nessun suono tranne la vibrazione che indica una chiamata o un messaggio in arrivo.

PULIZIA E MANUTENZIONE

• Attenzione! Durante la pulizia, non utilizzate solventi o materiali abrasivi, spazzole dure o oggetti metallici o appuntiti. I solventi sono dannosi per la salute e possono attaccare le componenti in plastica, mentre le procedure di detersione abrasive possono graffiare le superfici del dispositivo.

• Pulite le superfici esterne del prodotto con un panno leggermente umido, quindi asciugatelo scrupolosamente. Assicuratevi che l'acqua non entri all'interno del prodotto (ad esempio, attraverso l'interruttore).

DATI TECNICI

FREQUENZA OPERATIVA

GSM900 880.2 ~ 914.8 MHz (Uplink)
925.2 ~ 959.8 MHz (Downlink)
DSC1800 1710.2 ~ 1784.8 MHz (Uplink)
1805.2 ~ 1879,8 MHz (Downlink)
Bluetooth: 2402 - 2480 MHz

POTENZA DI TRASMISSIONE

Max 2 W / Max 1 W
Bluetooth max 7 dBm EIRP

BATTERIA (inclusa)

Li-ion battery Ricaricabile, mod. BL-4C, 3,7V
600mAh 2,22Wh, tensione carica max 4.2V

CARICABATTERIA (incluso)

Input: 100-240V~ 50/60 Hz 0.3A
Output: DC 5V 550mA

BASE DI RICARICA (inclusa)

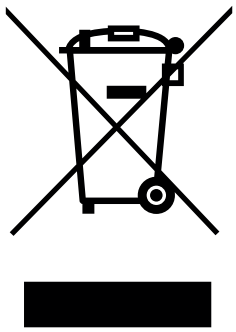
Input/Output: DC 5V 550mA

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

CE Il fabbricante SHENZEN GUARANTEE SCIENCE& TECHNOLOGY CO., LTD dichiara che il tipo di apparecchiatura radio - telefono cellulare XDL1C - è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.xd-enjoy.com

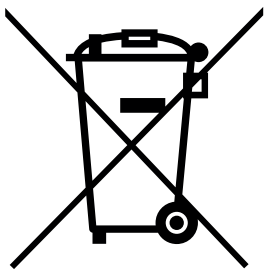
---

Prodotto da: SHENZEN GUARANTEE SCIENCE&TECHNOLOGY CO., LTD 5 Floor, D Building /5 Floor, 1 Building, Huawan Industry Park, Xixiang Street, Baoan -District, ShenZhen City, GuangDong Province, China

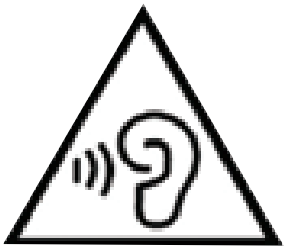


INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sansioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.



Le batterie rappresentano un rischio ambientale e per la salute. Non aprite, danneggiate o ingerite mai la batteria o non lasciate che inquini l'ambiente. Possono contenere sostanze metalliche o sostanze tossiche e pericolose. Siete legalmente obbligati a smaltire la batteria presso il rivenditore oppure nei punti di raccolta forniti dalle autorità locali responsabili dello smaltimento rifiuti. Lo smaltimento è gratuito. I simboli indicano che le batterie non vanno smaltite insieme ai normali rifiuti domestici, ma devono essere portati nei punti di raccolta forniti dalle autorità locali.
I materiali di imballaggio vanno smaltiti secondo le regolamentazioni locali.



Per evitare possibili danni all'udito, limitare il tempo di ascolto, a volumi elevati.

Informazioni sulla certificazione SAR (Specific Absorption Rate, tasso specifico di assorbimento)

Il dispositivo è conforme agli standard dell'Unione Europea (UE) che limitano l'esposizione umana alle radiofrequenze (RF) emesse da dispositivi di telecomunicazione e radio. Questi standard impediscono la vendita di dispositivi mobili che eccedano un livello di esposizione massimo (denominato anche SAR) pari a 2,0 W/kg.

Durante l'uso normale, il livello SAR effettivo può risultare molto inferiore, poiché il dispositivo è stato progettato per emettere solo l'energia a radiofrequenza necessaria per trasmettere il segnale alla stazione base più vicina. Attraverso l'emissione automatica di energia a livelli inferiori laddove possibile, il dispositivo riduce l'esposizione complessiva all'energia a radiofrequenza dei soggetti.

enjoy
your upgrade

enjoy
your upgrade

MADE IN CHINA

enjoy
your upgrade

IMPORTATO DA DML S.p.A.
Via Emilia Levante, 30/a - 48018 Faenza (RA) Italy
www.xd-enjoy.com